



STADTRATSBULLETIN

Sitzung vom 12. März 2026

Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 20 Einbürgerungsanträgen von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchstellenden stammen aus: Deutschland, Frankreich, Italien, Polen, Rumänien, Slowakei, der Türkei, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.

Einführung Projektportfolio

Überführung bestehender Projekte in das neue Projektportfolio

Bis anhin wurde das Projekt-Portfolio der Stadtverwaltung mit einer Excelliste geführt. Mit der Einführung des neuen, vollautomatisierten Projekt-Portfolios erhält die Bewirtschaftung, das Reporting sowie die Lenkung einen höheren Stellenwert. Das Projekt-Portfolio ist benutzerfreundlich über ein Web-PowerApp zu bedienen und ein Projekt-Dashboard mit allen Daten und Kennzahlen ist jederzeit online abrufbar. Das neue Projekt-Portfolio wird per 1. April 2026 eingeführt.

Sport- und Freizeitanlagen Dübendorf AG

Sanierung Garderoben Kunsteisbahn Lüftungsanlage und Brandschutzmassnahmen

Kreditgenehmigung

Die Lüftungsanlage der Garderoben der Eisbahn im Chreis hat das Ende der Lebensdauer erreicht und wird ersetzt. Im Zuge dieser Arbeiten wird auch der Brandschutz im Korridor der Garderoben verbessert. Der Stadtrat hat die einmaligen Ausgaben von Fr. 293'500.00 genehmigt.

Gesundheit - Patientenfahrdienst

Antrag auf Erhöhung des jährlichen Beitrages an den Patientenfahrdienst

Der Stadtrat hat eine Erhöhung des Beitrages an den Patientenfahrdienst auf maximal Fr. 23'000.00/Jahr bewilligt. Dies unter Verdankung des langjährigen Engagements der freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer sowie der Organisatoren Gottfried Stebler und Albert Lustenberger.

IMWIL Alters- und Spitexzentrum

Ergänzung Allgemeine Vertragsbedingungen für alle stationären Einrichtungen im IMWIL Alters- und Spitexzentrum per 1. März 2026

Die allgemeinen Vertragsbedingungen für alle stationären Einrichtungen im IMWIL Alters- und Spitexzentrum wurden mit der ärztlichen Betreuung der Personen in der gerontopsychiatrischen Station und der Pflegewohnung Chürzi und mit der ärztlichen Betreuung der Akut- und Übergangspatienten ergänzt. Im Weiteren wurde die Mitwirkungspflicht der Bewohnenden ergänzt. Der Stadtrat hat den allgemeinen Vertragsbedingungen zum Wohn- und/oder Betreuungs- sowie Ferienaufenthaltsvertrag zugestimmt.

Klientenverwaltungssystem Berufsbeistandschaften KLIBnet

Anschaffung zusätzlicher Lizenzen

In der Abteilung Soziales werden für den Bereich Berufsbeistandschaft die Lizenzen für das Klientenverwaltungssystem KLIB erhöht. Damit werden diese den zusätzlichen Nutzerinnen und Nutzer angepasst und die Aufgabenerfüllung im Bereich bleibt gewährleistet. Der Stadtrat bewilligt einen einmaligen Kredit in Höhe von Fr. Fr. 18'658.90 sowie jährlich wiederkehrende Kosten von Fr. 3'611.40.



Feuerwehr Dübendorf - Wangen-Brüttisellen; Kauf Material- und Modulfahrzeug (MMAT)

Kreditabrechnung

Die Kreditabrechnung über den Kauf des Material- und Modulfahrzeugs (MMAT) der Feuerwehr Dübendorf – Wangen-Brüttisellen, welche die Gesamtkosten von Fr. 149'304.20 und somit eine Kreditunterschreitung in der Höhe von Fr. 695.80 ausweist, wird genehmigt.

**Schriftliche Anfrage Leandra Columberg (SP) zur Strategie gegen häusliche Gewalt in Dübendorf
(GR Geschäft Nr. 03/2026)**

Beantwortung

Am 3. Februar 2026 ist dem Stadtrat durch Gemeinderätin Leandra Columberg (SP) die schriftliche Anfrage «Strategie gegen häusliche Gewalt in Dübendorf» eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage firstgerecht zuhanden des Gemeinderates.

Werterhalt Infrastruktur Kunstbauten 2026

Untersuchungen Brücken, diverse Reparaturen und Instandstellungen

Kreditbewilligung und Auftragserteilung

Gestützt auf die Erhebungen der Hauptinspektion aus dem Jahr 2019 über den Zustand der Kunstbauten von Dübendorf, müssen regelmässig diverse Reparaturen und Instandstellungen sowie vertiefte Zustandsuntersuchungen ausgeführt werden, um die bestehende Substanz erhalten zu können. Für den Werterhalt der Infrastruktur Kunstbauten 2026 hat der Stadtrat den Kredit von Fr. 200'000.00 genehmigt.

Friedhof

Teilrevision der Friedhofsverordnung

Umbenennung und Präzisierung der Formulierung

Der Stadtrat hat der Umbenennung der gesetzlichen Grundlage «Friedhofsverordnung» in «Friedhofsreglement» sowie der Präzisierung für eine klarere Handlungsanweisung/Auskunft von Art. 19 lit. d zugestimmt und setzt das teilrevidierte Reglement per 1. Mai 2026 in Kraft.

Nachtrag aus Sitzung vom 5. Februar 2026

Glattwerk AG

Unterstützung Projekt Fernwärme

Grundabsichtserklärung

Der Stadtrat unterstützt das Projekt «Fernwärme Dübendorf» der Glattwerk AG und stellt der Glattwerk AG eine finanzielle Unterstützung in Form einer Bürgschaft oder eines möglichst marktbasierten Darlehens in Aussicht. Der Stadtrat prüft zudem die Schaffung der Möglichkeit für Ausnahmegewilligungen beim Ersatz fossiler Heizungen, verbunden mit einer Anschlusspflicht an die Fernwärmeversorgung.

Nachtrag aus Sitzung vom 26. Februar 2026

Werterhalt Infrastruktur Verkehrswege

Gemeindestrassen, Diverse Sanierungen 2026

Zustimmung zum Sanierungsprogramm und Kreditbewilligung

Gestützt auf die Erhebungen über den Strassenzustand und in Ergänzung mit diversen Belagssanierungen müssen dringende Unterhaltsarbeiten ausgeführt werden. Für den Werterhalt der Gemeindestrassen 2026 hat der Stadtrat einen Kredit von Fr. 800'000.00 inkl. MwSt. bewilligt.



**Usterstrasse (Abschnitt Sonnenbergstrasse bis Im Schossacher);
Erstellung Velomassnahmen, barrierefreier Haltestellenausbau, zusätzliche Fussgängerübergänge mit
Mittelinseln sowie Mehrzweckstreifen, Strassensanierung und öffentliche Beleuchtung
Antrag Krediterhöhung**

Der mit Stadtratsbeschluss Nr. 24-239 vom 16. Mai 2024 und mit Gemeinderatsbeschluss vom 2. Dezember 2024 (GR Geschäft-Nr. 27/2024). bewilligte Gesamtkredit für die Sanierung der Usterstrasse, Abschnitt Sonnenbergstrasse bis Im Schossacher, musste nach der Durchführung der öffentlichen Submission erhöht werden. Der Stadtrat hat an seiner Sitzung vom 26. Februar 2026 einer Krediterhöhung (gebundene Ausgaben) von Fr. 400'000.00 auf insgesamt Fr. 1'805'000.00 zugestimmt.

Dübendorf, 13. März 2026

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

+41 44 801 69 70
kommunikation@duebendorf.ch